

Szakmai beszámoló

NKUL-KP-1-2023/1-000693 pályázati azonosítószámú
támogatás elszámolásához

KÉSZÜLT MAGYARORSZÁG
KORMÁNYÁNAK TÁMOGATÁSÁVAL

2023.

Támogató: Miniszterelnökség

Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

Támogatási összeg: 300.000,- Ft

Támogatás célja: Temetési énekek nyomtatott formában történő megjelenítése

Német Nemzetiségi Önkormányzatunk már első megalakulásakor megfogalmazta és célul tűzte ki a nemzetiségi hagyományok és a sváb kultúra ápolását, felelevenítését, az értékeke megőrzését.

A településen a hitélet és a sváb nemzetiségi hagyományok ápolása szorosan kötődik. Szinte minden nemzetiségi rendezvény megvalósulásakor együttműködik a német önkormányzat az egyházzal.

A hitélet és a sváb hagyományok ápolásának szoros kapcsolatát mutatja, hogy mind a hétköznapi, mind a vásár- és ünnep napi miséken sokszor hangzanak fel német, sváb nyelvű egyházi énekek. Ugyanúgy, mint azokon a temetéseken is, ahol az elhunyt és családtagjaik sváb kötődéssel rendelkeznek. Az egyházi kórus tagjai egy csokorba gyűjtötték a temetési énekeket. Ezek egy lefűzött mappában különböző fénymásolatokban voltak meg minden énekesnél. A sváb énekek nagy része még az idős asszonyok "sváb" kézírásával. A pályázat most lehetőséget teremtett arra, hogy ezeket egy énekeskönyvben, egységes formában - a magyar énekeket lekottázva - megjelenítsük.

A gyűjtemény 18 db magyar nyelvű és 9 db német (sváb) nyelvű temetési éneket tartalmaz. A könyv borítóján a gannai temető fényképe látható.

Temetési énekek magyarul: 1. Látjátok testvérek... 2. Istenem örök atyám... 3. Jertek érte... 4. Jézusomnak szívéen... 5. Közelebb, közelebb... 6. Vezetsz uram, vezetsz... 7. Az Úrnál nyugszom... 8. Menj alá... 9. Amikor egy édesanya... 10. Boldogságos Szent Szűz.. (rózsafüzér társulat tagnál) 11. Ó áldandó... 12. Ne csüggedj... 13. Csillag sugáros... 14. Szomorú szívvel... 15. Ó nagy Isten... 16. Jézus az én reményem... 17. Csendes alkony....18. Van egy jó hely...

Temetési énekek németül: 1.. Auf den Kreuzweg ... 2. Das Schicksal tut ...3. Näher mein Gott... 4. Leise sinkt der Abend...5. Ihr engel dort oben... 6. Maria süsse Mutter.... 7. Über die Berge schallt.. 8. Kommt alle zu Maria 9. Jesum hab' ich mir...